

2001年5月23日(星期三)  
立法會會議席上  
曾鈺成議員就“反對日本篡改歷史教科書”  
提出的議案

議案措辭

“對於日本文部科學省最近通過右翼團體撰寫的初中歷史教科書，公然篡改日本在第二次世界大戰期間侵略鄰國的歷史真相，以及美化其侵略行為，本會予以強烈譴責；本會認為日本政府必須徹底放棄軍國主義，正視歷史事實，並向在第二次世界大戰期間受日本侵略的國家和人民作出誠懇道歉和合理賠償。”

(Translation)

**Motion on “Opposing Japan’s textbooks distorting history”  
to be moved by Hon Jasper TSANG Yok-sing  
at the Legislative Council meeting  
on Wednesday, 23 May 2001**

**Wording of the Motion**

“That this Council strongly condemns the recent approval by Japan’s Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology of the history textbooks for lower secondary schools written by a right-wing group, which brazenly distort the historical facts of Japan’s invasion of its neighbouring countries during the Second World War and embellish Japan’s acts of aggression; this Council considers that the Japanese Government must totally abandon militarism, face up to the historical facts, and offer its sincere apologies and reasonable compensation to the countries and people who were subjected to its invasion during the Second World War.”